



---

Budžeta komiteja

---

BUDG\_PV(2023)0301\_1

# PROTOKOLS

Sanāksme trešdien, 2023. gada 1. martā, un ceturtdien, 2023. gada 2. martā

Brisele

**2023. gada 1. martā plkst. 9.00–10.00**

*Koordinatoru sanāksme (aiz slēgtām durvīm)*

\* \* \*

*Sanāksme tika atklāta trešdien, 2023. gada 1. martā, plkst. 14.37 BUDG komitejas priekšsēdētāja Johan Van Overtveldt un CONT komitejas priekšsēdētājas Monika Hohlmeier vadībā.*

**2023. gada 1. martā plkst. 14.30–15.30**

*Kopīga sanāksme ar Budžeta kontroles komiteju (skatīt atsevišķu darba kārtību)*

\* \* \*

*Sanāksme tika pārtraukta plkst. 15.36 un atsākta trešdien, 2023. gada 1. martā, plkst. 15.41 BUDG komitejas priekšsēdētāja Johan Van Overtveldt vadībā.*

**2023. gada 1. martā plkst. 15.30–18.30**

**1. Darba kārtības pieņemšana**

**Lēmums:** darba kārtības projektu pieņēma.

**2. Sanāksmes vadītāju paziņojumi**

**3. Protokola apstiprināšana sanāksmei, kas notika:**

- 2022. gada 12. decembrī

PV – PE739.803v01-00

**Lēmums:** protokolu apstiprināja.

\* \* \*

**4. 2024. finanšu gada ieņēmumu un izdevumu tāme, I iedaļa — Eiropas Parlaments**  
BUDG/9/10727  
2022/2185(BUI)

Referents:

Nils Ušakovs (S&D)

PR – PE742.622v01-00

Atbildīgā komiteja:

BUDG

- Viedokļu apmaiņa ar DG COMM, DG INLO, DG FINS un DG ITEC

**Lēmums:** notika viedokļu apmaiņa.

- Grozījumu iesniegšanas termiņš: **2023. gada 14. marts plkst. 12.00**

**Uzstājās:**

Didier Klethi (DG FINS), Leena Linnus (DG INLO), Walter Petrucci (DG ITEC), Jaume Duch Guillot (DG COMM), Nils Ušakovs, Anna-Michelle Asimakopoulou, Fabienne Keller, Francisco Guerreiro, Bogdan Rzońca, Monika Hohlmeier.

**5. 2024.–2027. gadam paredzētā finanšu plānojuma atjaunināšana**  
BUDG/9/11222

- Komisijas pārstāvja uzstāšanās

**Lēmums:** notika viedokļu apmaiņa.

**Uzstājās:**

Christophe Galand (Eiropas Komisija, DG BUDG), Janusz Lewandowski, Eider Gardiazabal Rubial.

\* \* \*

*Sanāksme tika pārtraukta plkst. 17.58 un atsākta ceturtdien, 2023. gada 2. martā, plkst. 9.04  
BUDG komitejas priekšsēdētāja Johan Van Overtveldt vadībā.*

**2023. gada 2. martā plkst. 9.00–12.30**

\*\*\* *Balsošanas laiks* \*\*\*

**6. Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izmantošana — Beļģijas pieteikums  
EGF/2022/002 BE/ TNT**

BUDG/9/11214

2023/0031(BUD) COM(2023)0069 – C9-0018/2023

Referents:

Olivier Chastel (Renew)

AM – PE742.498v01-00

Atbildīgā komiteja:

BUDG

Atzini:

EMPL, REGI

- Ziņojuma projekta pieņemšana

**Lēmums:** ziņojuma projektu pieņēma, 32 deputātiem balsojot par, 0 — pret un nevienam deputātam neatturoties.

- Grozījumu iesniegšanas termiņš: **2023. gada 15. februāris plkst. 12.00**

**7. Metodes un procedūras, lai darītu pieejamus pašu resursus, kuru pamatā ir emisijas kvotu tirdzniecības sistēma, oglekļa ievēkorekcijas mehānisms un pārdalītā peļņa, un pasākumi, lai izpildītu kases vajadzības**

BUDG/9/08610

\* 2022/0071(NLE) COM(2022)0101 – C9-0131/2022

Līdzreferenti:

José Manuel Fernandes (PPE)

Valérie Hayer (Renew)

Atbildīgā komiteja:

BUDG

Atzini:

CONT, ECON, ENVI

- Ziņojuma projekta pieņemšana

**Lēmums:** ziņojuma projektu pieņēma, 28 deputātiem balsojot par, 2 — pret un 2 deputātiem atturoties.

- Grozījumu iesniegšanas termiņš: **2023. gada 13. februāris plkst. 12.00**

**8. Vardarbības pret sievietēm un vardarbības ģimenē apkarošana**

BUDG/9/08569

\*\*\*I 2022/0066(COD) COM(2022)0105 – C9-0058/2022

Atzinuma sagatavotāja:

Alexandra Geese (Verts/ALE)

AM – PE740.852v01-00

Atbildīgā komiteja:

LIBE, Evin Incir (S&D)  
FEMM\* – Frances Fitzgerald (PPE)

PR – PE739.730v01-00  
AM – PE742.348v01-00  
AM – PE742.352v02-00  
AM – PE740.668v01-00  
AM – PE742.349v01-00  
AM – PE742.350v01-00

Atzinumi:

BUDG, EMPL\*, IMCO, JURI

- Atzinuma projekta pieņemšana

**Lēmums:** atzinuma projektu pieņēma, 30 deputātiem balsojot par, 0 — pret un 3 deputātiem atturoties.

- Grozījumu iesniegšanas termiņš: **2023. gada 25. janvāris plkst. 14.00**

**9. 2023. gada budžets: III iedaļa — Komisija**

**Referents: Nicolae Ștefănuță (Renew)**

– DEC 2/2023 - pieņemts, 33 deputātiem balsojot par, 0 — pret un 1 deputātam atturoties

– Citi pārvietojumu pieprasījumi nav saņemti

**10. 2023. gada budžets: pārējās iedaļas**

**Referents: Niclas Herbst (PPE)**

– RK: Štatu saraksts Nr. 1/2023 - pieņemts, 33 deputātiem balsojot par, 1 — pret un nevienam deputātam neatturoties

– Citi pārvietojumu pieprasījumi nav saņemti

**Uzstājās:** Francois Filipek (RK), Monika Hohlmeier.

**11. Ēku politika**

**Referents: Olivier Chastel (Renew)**

– EĀDD: jaunas biroja telpas Brazīlijā ES delegācijai Brazīlijā - pieņemts, 34 deputātiem balsojot par, 1 — pret un nevienam deputātam neatturoties

– EĀDD: jaunas biroja telpas Kinšasā ES delegācijai Kongo Demokrātiskajā Republikā - pieņemts, 32 deputātiem balsojot par, 2 — pret un nevienam deputātam neatturoties

– Citi ar ēkām saistīti pieprasījumi nav saņemti

**Uzstājās:** Olivier Chastel, Monika Hohlmeier.

**\*\*\* Balsošanas beigas \*\*\***

\* \* \*

**12. Ēku politika — viedokļu apmaiņa**

**Referents: Olivier Chastel (Renew)**

– Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūra (FRA), kas atrodas Vīnē

– Cita informācija nav saņemta

**Uzstājās:** Constantinos Manolopoulos (FRA), Olivier Chastel, Rasmus Andresen.

**13. Noteikumu paredzēšana seksuālas vardarbības pret bērniem novēršanai un apkarošanai**

BUDG/9/09065

\*\*\*I 2022/0155(COD) COM(2022)0209 – C9-0174/2022

Atzinuma sagatavotājs:

Niclas Herbst (PPE)

PA – PE740.759v02-00

Atbildīgā komiteja:

LIBE\* – Javier Zarzalejos (PPE)

- Atzinuma projekta izskatīšana

**Lēmums:** notika viedokļu apmaiņa.

- Grozījumu iesniegšanas termiņš: **2023. gada 23. marts plkst. 17.00**

**Uzstājās:** Monika Hohlmeier, Nils Ušakovs, Nicolae Ștefănuță, Alexandra Geese, Christophe Galand (Eiropas Komisija, DG BUDG).

**14. Protokola noslēgšana, ar kuru īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku (2022–2026)**

BUDG/9/10113

\*\*\* 2022/0249(NLE) 12787/2022 – C9-0001/2023

Atzinuma sagatavotājs:

Francisco Guerreiro (Verts/ALE)

PA – PE739.508v01-00

Atbildīgā komiteja:

PECH – François-Xavier Bellamy  
(PPE)

- Atzinuma projekta izskatīšana

**Lēmums:** notika viedokļu apmaiņa.

**Uzstājās:** Francisco Guerreiro.

**15. 2024. gada budžeta pamatnostādnes — III iedaļa**

BUDG/9/10706

2022/2184(BUI)

Referents:

Janusz Lewandowski (PPE)

PR – PE742.451v01-00

Atbildīgā komiteja:

BUDG

Atzinumi:

AFET, DEVE, INTA, CONT, ECON, ENVI, ITRE, IMCO, TRAN, REGI, AGRI,  
PECH, CULT, JURI, LIBE, AFCO, FEMM, PETI

Nostāja grozījumu veidā:

EMPL

- Ziņojuma projekta izskatīšana

**Lēmums:** notika viedokļu apmaiņa.

- Grozījumu iesniegšanas termiņš: **2023. gada 3. marts plkst. 12.00**

**Uzstājās:** Janusz Lewandowski, Victor Negrescu, Nicolae Ștefănuță, Rasmus Andresen, Bogdan Rzońca, Dimitrios Papadimoulis, Margarida Marques, Christophe Galand (Eiropas Komisija, DG BUDG), Jan Olbrycht.

**16. Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības 2023. un 2024. gada budžetā**  
BUDG/9/11337

Līdzreferenti:

Janusz Lewandowski (PPE)

Nicolae Ștefănuță (Renew)

- Darba dokumenta izskatīšana

**Lēmums:** notika viedokļu apmaiņa.

**Uzstājās:** Nicolae Ștefănuță, Janusz Lewandowski, Victor Negrescu, Rasmus Andresen, Christophe Galand (Eiropas Komisija, DG BUDG).

**17. 2024. finanšu gada ieņēmumu un izdevumu tāme, I iedaļa — Eiropas Parlaments**  
BUDG/9/10727  
2022/2185(BUI)

Referents:

Nils Ušakovs (S&D)

PR – PE742.622v01-00

Atbildīgā komiteja:

BUDG

- Ziņojuma projekta izskatīšana

**Lēmums:** notika viedokļu apmaiņa.

- Grozījumu iesniegšanas termiņš: **2023. gada 14. marts plkst. 12.00**

**Uzstājās:** Nils Ušakovs, Anna-Michelle Asimakopoulou, Nicolae Ștefănuță, Francisco Guerreiro, Bogdan Rzońca.

-----

**18. Citi jautājumi**

**19. Nākamās sanāksmes**

2023. gada 6. martā (BUDG-ECON)

2023. gada 27. un 28. martā

2023. gada 17. aprīlī (Strasbūrā)

\* \* \*

*Sanāksme tika slēgta plkst. 10.57.*

## Results of roll-call votes

### Contents

1. Mobilisation of the European Globalisation Adjustment Fund – EGF/2022/002 BE/TNT - Belgium (2023/0031(BUD)) - Olivier Chastel (Renew) .....	9
1.1. Final vote .....	9
2. Methods and procedure for making available own resources based on the Emissions Trading System, the Carbon Border Adjustment Mechanism and reallocated profits and on the measures to meet cash requirements (2022/0071(NLE)) - José Manuel Fernandes (PPE), Valérie Hayer (Renew).....	10
2.1. Single vote .....	10
3. Combating violence against women and domestic violence (2022/0066(COD)) - Alexandra Geese (Verts/ALE).....	11
3.1. Final vote .....	11
4. Transfers 2023 Budget: Section III - DEC 02/2023 - Nicolae Ștefănuță (Renew) ....	12
4.1. Single vote .....	12
5. Transfers Other Sections 2023 - CoR: Establishment Plan N° 1/2023 - Niclas Herbst (EPP).....	13
5.1. Single vote .....	13
6. Building Policy - EEAS: New offices for the EU Delegation to Brazil in Brasilia - Olivier Chastel (Renew) .....	14
6.1. Single vote .....	14
7. Building Policy - EEAS: New offices for the EU Delegation to the Democratic Republic of Congo in Kinshasa - Olivier Chastel (Renew).....	15
7.1. Single vote .....	15

#### Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention



1. Mobilisation of the European Globalisation Adjustment Fund – EGF/2022/002 BE/TNT - Belgium (2023/0031(BUD)) - Olivier Chastel (Renew)

1.1. Final vote

32	+
ECR	Bogdan Rzońca
ID	Valentino Grant
NI	Hervé Juvin
PPE	Christian Doleschal, José Manuel Fernandes, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Karlo Ressler, Eleni Stavrou, Rainer Wieland
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Moritz Körner, Nicolae Ştefănuţă, Nils Torvalds
S&D	Pietro Bartolo, Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Eero Heinäluoma, Camilla Laureti, Margarida Marques, Victor Negrescu, Nils Ušakovs
The Left	Younous Omarjee, Dimitrios Papadimoulis
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Rosa D'Amato, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro

0	-

0	0

2. Methods and procedure for making available own resources based on the Emissions Trading System, the Carbon Border Adjustment Mechanism and reallocated profits and on the measures to meet cash requirements (2022/0071(NLE)) - José Manuel Fernandes (PPE), Valérie Hayer (Renew)

2.1. Single vote

28	+
PPE	Christian Doleschal, José Manuel Fernandes, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Karlo Ressler, Eleni Stavrou, Rainer Wieland
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Moritz Körner, Nicolae Ştefănuţa, Nils Torvalds
S&D	Pietro Bartolo, Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Camilla Laureti, Margarida Marques, Victor Negrescu, Nils Ušakovs
The Left	Younous Omarjee, Dimitrios Papadimoulis
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Rosa D'Amato, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro

2	-
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Hervé Juvin

2	0
ID	Valentino Grant
S&D	Eero Heinäluoma

3. Combating violence against women and domestic violence (2022/0066(COD)) -  
Alexandra Geese (Verts/ALE)

3.1. Final vote

<b>30</b>	<b>+</b>
PPE	Christian Doleschal, José Manuel Fernandes, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Karlo Ressler, Eleni Stavrou, Rainer Wieland
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Moritz Körner, Nicolae Ştefănuţa, Nils Torvalds
S&D	Pietro Bartolo, Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Eero Heinäluoma, Camilla Laureti, Margarida Marques, Victor Negrescu, Nils Ušakovs
The Left	Younous Omarjee, Dimitrios Papadimoulis
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Rosa D'Amato, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro

<b>0</b>	<b>-</b>

<b>3</b>	<b>0</b>
ECR	Bogdan Rzońca
ID	Valentino Grant
NI	Hervé Juvin

4. Transfers 2023 Budget: Section III - DEC 02/2023 - Nicolae Ștefănuță (Renew)

4.1. Single vote

<b>33</b>	<b>+</b>
ECR	Bogdan Rzońca
ID	Valentino Grant
PPE	Christian Doleschal, José Manuel Fernandes, Monika Hohlmeier, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureșan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Karlo Ressler, Eleni Stavrou, Rainer Wieland
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Moritz Körner, Nicolae Ștefănuță, Nils Torvalds
S&D	Pietro Bartolo, Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Eero Heinäluoma, Camilla Laureti, Margarida Marques, Victor Negrescu, Nils Ušakovs
The Left	Younous Omarjee, Dimitrios Papadimoulis
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Rosa D'Amato, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro

<b>0</b>	<b>-</b>

<b>1</b>	<b>0</b>
NI	Hervé Juvin

5. Transfers Other Sections 2023 - CoR: Establishment Plan N° 1/2023 - Niclas Herbst (EPP)

5.1. Single vote

33	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Hervé Juvin
PPE	Christian Doleschal, José Manuel Fernandes, Monika Hohlmeier, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Karlo Ressler, Eleni Stavrou, Rainer Wieland
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Moritz Körner, Nicolae Ştefănuţă, Nils Torvalds
S&D	Pietro Bartolo, Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Eero Heinäluoma, Camilla Laureti, Margarida Marques, Victor Negrescu, Nils Ušakovs
The Left	Younous Omarjee, Dimitrios Papadimoulis
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Rosa D'Amato, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro

1	-
ID	Valentino Grant

0	0

6. Building Policy - EEAS: New offices for the EU Delegation to Brazil in Brasilia - Olivier Chastel (Renew)

6.1. Single vote

34	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Hervé Juvin
PPE	Christian Doleschal, José Manuel Fernandes, Monika Hohlmeier, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Karlo Ressler, Eleni Stavrou, Rainer Wieland
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Moritz Körner, Nicolae Ştefănuţa, Nils Torvalds
S&D	Pietro Bartolo, Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Eero Heinäluoma, Pierre Larrourou, Camilla Laureti, Margarida Marques, Victor Negrescu, Nils Ušakovs
The Left	Younous Omarjee, Dimitrios Papadimoulis
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Rosa D'Amato, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro

1	-
ID	Valentino Grant

0	0

7. Building Policy - EEAS: New offices for the EU Delegation to the Democratic Republic of Congo in Kinshasa - Olivier Chastel (Renew)

7.1. Single vote

32	+
ECR	Bogdan Rzońca
PPE	Christian Doleschal, José Manuel Fernandes, Monika Hohlmeier, Janusz Lewandowski, Marlene Mortler, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Karlo Ressler, Eleni Stavrou, Rainer Wieland
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Moritz Körner, Nils Torvalds
S&D	Pietro Bartolo, Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Eero Heinäluoma, Pierre Larrourou, Camilla Laureti, Margarida Marques, Victor Negrescu, Nils Ušakovs
The Left	Younous Omarjee, Dimitrios Papadimoulis
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Rosa D'Amato, Alexandra Geese, Francisco Guerreiro

2	-
ID	Valentino Grant
NI	Hervé Juvin

0	0

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĹĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Johan Van Overtveldt (Chair), Janusz Lewandowski (1 <sup>st</sup> Vice-Chair), Olivier Chastel (2 <sup>nd</sup> Vice-Chair), Margarida Marques (3 <sup>rd</sup> Vice-Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputăți/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Rasmus Andresen, Pietro Bartolo (2), Andor Deli (1), Pascal Durand (2), José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Vlad Gheorghe (2), Valentino Grant (2), Francisco Guerreiro, Valérie Hayer, Eero Heinäluoma (2), Monika Hohlmeyer, Hervé Juvin (2), Zbigniew Kuźmiuk (1), Moritz Körner, Pierre Larrourou (2), Camilla Laureti (2), Siegfried Mureșan (2), Victor Negrescu (2), Andrey Novakov (2), Dimitrios Papadimoulis (2), Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Eleni Stavrou (2), Nils Torvalds (2), Nils Ušakovs, Rainer Wieland (2), Nicolae Ștefănuță (2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Anna-Michelle Asimakopoulou, Rosa D'Amato (2), Fabienne Keller (1), Jan Olbrycht (2), Younous Omarjee (2)

209 (7)
Christian Doleschal, Marlene Mortler
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni  
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči  
dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 1.3.2023  
(2) 2.3.2023



Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)						
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)						
C. Bauer-Bulst (DG HOME), C. Galand (DG BUDG), M. Erhart (DG BUDG), A. Numminen (DG BUDG), A. Moraru (DG BUDG), I. Otero Barderas (DG BUDG), J. Vaznelyte (DG BUDG)						
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istítuzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ						
<table border="1"> <tr> <td>CoR</td> <td>F. Filipek</td> </tr> <tr> <td>EEAS</td> <td>F. Fini, E. Georgieva</td> </tr> <tr> <td>FRA</td> <td>N. Fikatas, C. Manolopoulos</td> </tr> </table>	CoR	F. Filipek	EEAS	F. Fini, E. Georgieva	FRA	N. Fikatas, C. Manolopoulos
CoR	F. Filipek					
EEAS	F. Fini, E. Georgieva					
FRA	N. Fikatas, C. Manolopoulos					

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poličiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	B. Descamps, K. Devravry
S&D	C. Avani, D. Janquin, Y. Moisan
Renew	E. De Troij, E. Kropaite
Verts/ALE	Z. Herman, F. Nejedly
ECR	M. Czykierda, J. Van Brussel
ID	E. Frolova, L. Pisani, K. Strus
The Left	A. Bazantay, N. Cheilakou
NI	C. Salagnac

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	M. Strasser
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	J. Duch Guillot
DG COMM	
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	L. Linnus
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	D. Klethi
DG ITEC	
DG SAFE	
DG SAFE	W. Petrucci

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>M. Allik, C. Burgos, R. Crowe</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>E. Daffarra, V. Aulehla, C. Chamoux, T. Maurer, A. Montoya Lozano, D. Neville, N. Polidoroff, C. Rubach, A. Rouquette, R. Wilkinson</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>A. Jakuc, K. Piot</p>

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsedna/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Vaaruheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jāsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman